









### Perspectivă dezvoltării schimburilor comerciale între R. P. R., Siria și Liban

Declarația conducătorului delegației romine care a semnat recent acorduri comerciale cu cele două țări din Orientul mijlociu

Recent s-a întors în Capitală delegația comercială romină care a dus tratative și a semnat în numele țării noastre acorduri comerciale și de plăți cu Siria și Liban. În întoarcerea în țară, conducătorul delegației, Iacob Măgura, director în Ministerul Comerțului Exterior, a făcut unui corespondent al Agenției romine de presă „Agerpres” o declarație în care a spus între altele: „Acordurile comerciale și de plăți încheiate de noi cu Siria și Libanul creează cadrul necesar și ornat al unui schimb de mărfuri în interesul ambelor părți, pe baza principiilor de egalitate și avantaj reciproc. În cadrul acestor acorduri, România va livra celor două țări material lemnos, produs tradițional al exportului nostru către țările Orientului apropiat, mult apreciat pe piețele levantine, precum și produse ale industriei noastre electrotehnice, chimice, a materialelor de construcții, textile și alimentare. Industria noastră constructoare de mașini va putea livra acestor țări o serie de utilaje necesare dezvoltării lor industriale și agricole.

### Incheierea lucrărilor consfătuirii privind cultura porumbului

Duminică și luni au continuat la Casa Agronomului din Capitală, lucrările consfătuirii pe țară cu privire la înmulțirea seminței elita de porumb, precum și producerea și folosirea seminței hibride de porumb.

În cadrul sesiunii de duminică, ing. Vladimir Moșneag, colaborator științific al I.C.A.R., a expus referatul: „Producerea seminței hibride de porumb, particularitățile biologice ale soiurilor părinți și descrierea hibridizării raionale”. Dr. C. Clincianu, secretar științific al I.C.A.R., a vorbit despre: „Tehnica producerii de semințe elita-părinți și a seminței hibride de porumb”.

Ing. Ion Apolozan, din Direcția agricolă regională Constanța, a prezentat apoi referatul: „Organizarea înmulțirii seminței elita de porumb și a seminței hibride de porumb în regiunea Constanța”. Vorbitorul a arătat printre altele că în regiune, prin buna organizare a producerii acestor semințe, s-au obținut anul trecut 600 tone de semințe hibride de porumb.

Anul acesta, numai în gospodăria agricolă colectivă se vor înmulți 1.500 ha. în vederea producerii seminței hibride. În anul 1957, cu semința hibridă realizată anul acesta și prin folosirea seminței hibride generația 2-a, se va înmulți peste 70 la sută din suprafața planificată în regiune, pentru cultura porumbului, asigurându-se astfel un spor de recoltă de

4-5.000 vagoane față de producția obișnuită.

Îraian Dobrescu, tehnician agronom la gospodăria agricolă de stat Jegalia, regiunea Constanța, a împărtășit experiența acestei gospodării în producerea seminței hibride de porumb.

În cadrul discuțiilor care s-au ținut pe marginea referatelor prezentate, participanții la discuții au arătat necesitatea ca în perioadele importante ale acțiunii de producere a seminței hibride, inginerii și tehnicienii agronomi responsabili ai cîmpurilor de hibridare să nu fie folosiți în alte munci; de asemenea să se organizeze consfătuiri și instrucții locale cu toți lucrătorii din cîmpurile de hibridare, să se inițieze concursuri pentru cele mai bune rezultate în obținerea de semințe hibride etc.

Luni dimineața au continuat discuțiile pe marginea referatelor prezentate în cursul zilei de duminică, după care a avut loc o demonstrație practică asupra însemnărilor porumbului cu diferite mașini de semănat pentru producerea seminței hibride.

În incheierea consfătuirii, ing. Constantin Crăciunescu, director general adjunct în Ministerul Gospodării Agricole de Stat, și ing. Dumitru Marchidan, director în Ministerul Agriculturii, au arătat importanța acestei consfătuiri pentru îndeplinirea sarcinii de extindere a culturilor de porumb hibrid.

(Agerpres)

### Consfătuirea crescătorilor de animale din regiunea București

În zilele de 24 și 25 martie a avut loc la stațiunea experimentală zootehnică Slobozia, o consfătuire a crescătorilor fruntași de animale din regiunea București, organizată de Comitetul regional București al P.M.R. și al populației regionale în scopul extinderii celor mai bune metode de creștere și hrănire a animalelor.

Dr. Mircea Movanu, din Direcția regională agricolă a statului popular regional, a prezentat un referat privind realizările obținute în creșterea animalelor în ultimii 3 ani.

Specialiștii de la stațiunea experimentală zootehnică au prezentat referate despre hrănirea rațională a animalelor. În ziua a doua a consfătuirii au urmat discuții.

Președintele G.A.C. din comuna Beliori a arătat că pentru buna hrănire a celor 23 vaci de rasă Schwitz au

fost pregătite, pe lângă alte nutrețuri, 50 tone porumb siloz. Hranind vacile pe bază de rații, colectivității au obținut zilnic câte 13-15 kg. lapte de la fiecare vacă. Anul trecut, numai prin folosirea porumbului și produselor lactate a fost realizat un venit de peste 75.000 lei. În acest an numărul vacilor va crește pînă la 30, colectivității străduindu-se să obțină 2.000 kg. lapte pe cap de vacă furajată.

Constantin Curea, brigadier zootehnic la G.A.C. din comuna Lupșan, s-a ocupat de creșterea porcilor în gospodăria lor colectivă. Numeroși participanți la consfătuire printre care Gheorghe Pantelie din G.A.C. satul Ceacu, Trifu Tita, crescător de păsări din Giurgiu, și alții au expus metodele lor de creștere și îngrijire a animalelor și păsărilor și au arătat producțiile obținute.

(Agerpres)

75 ani de la moartea lui Cezar Bollic

## IDEI DURABILE

Cezar Bollic, de la a cărui moarte s-au împlinit 75 de ani, a fost una dintre cele mai puternice personalități rominești ale secolului trecut. Viața sa este atât de pasionantă încît, descrisă în carte sau pe ecran, ar evoca generațiilor noi un tip de intelectual revoluționar ce poate sluji drept model în multe privințe, tinereții lui. Dacă ar fi să-l caracterizăm printr-o expresie actuală, ar trebui să spunem despre el că a fost un scriitor-activist al revoluției de la 1848, un dinte aceluși tovarăș al lui Bălcescu care s-a dăruit pe de-a-ntregul cauzei, punîndu-și în serviciul idealurilor revoluționare, toate însușirile: talentul poetic, ca și spiritul de cercetare arheologică, pana de gazetar și teoretician literar ca și aptitudinile de organizator politic.

Poetul pe care Eliaide îl numise cu generozitate un „Victor Hugo al romînilor” a încercat încă de pe vremea școlii să elibereze niște țigani robi de pe moșia tatălui său vitreg Petre Peret; autorul celor dintîi drame originale din istoria teatrului rominesc („Matilda”) și preceptul numisat în același timp a fost „delegat special al emigrației” pe lângă generalul Bem, vestitul conducător al revoluționarilor maghiari; propagandistul, prin vers și pamflet, al ideilor socialismului utopic, a îndurat surghiunul la minăstire, închisoarea notorii de zile și exiliul, nouă ani, departe de țară la Paris. În ultima perioadă a vieții atît de dură ca a fost mai contradictorie, dar nici chiar în acele zile n-a conștientizat afirmarea idealurilor democratice.

Despre Bollic s-a spus pe drept cuvînt că este primul poet social, în adevăratul înțeles al cuvîntului, pe care l-a cunoscut țara noastră, deoarece a militat, cu o orientare și o fermitate neîntîlnite pînă la dînsul, pentru o li-

teratură angajată în slujba eliberării poporului de sub asuprire. În versuri de o rară duritate și violență, el a înfățișat traiul chinuit al clăcășilor și robilor, dezvăluind neome-nescul lor exploatare pe moșiile boierrești.

„Săracii duc povara; / iar rodul / la bogatul / în lumea asta rea”. — („Sila”). „După ce prin asuprire / Stoaerții ca proprietarii / Veniți iar, ca stăpînire / Născociri la biruri mari / Și apoi a-șezăși pe jețe / Jăfulind ca dregători / Zgripiori cu-treite jețe / Jupuiți pe muncitorii”. („Clăcașul”).

Conștiința, atît de impresionantă pentru oricare scriitor adevărat, că prin poezia sa — chiar dacă e adeseori imperfectă — servește poporului l-a determinat pe Bollic să nu renunțe la scris nici măcar în acele împrejurări grele — cînd, ca să spunem așa — nu dispunea de cele mai prielnice condiții de lucru. Despre felul cum a compus poezia „Carnavalul”, scriitorul povestește următoarele: „Autorul ei era închis într-o odăie mică și secret în Agia făcută atunci — cazarma pompierilor de azi — undeva stăpînită luni de zile. Această poezie este scrisă pe dosul unei cărți, cu condei făcut din coada unui liberic de tinicheie, cu vopsea roșie făcută din praful de dinți, nepernimîndu-i-se nici hirtie, nici cerneală”. Nu este de mirare că poetul, prea curajos pentru a fi „înmuiați” de temniță, a fost pînă la București într-o seară, pe cînd urma să iasă de la un club, de patru aristocrați reacționari, care plănuiau să-l asasinizeze. Ce cronică literară mai elogiașă i s-ar fi putut consacra decît acest fapt, care subliniază valoarea concretă a poeziei sale militante!

Vorbînd despre publicistica lui Bo-

### În întîmpinarea sesiunii de la Stockholm a Consiliului Mondial al Păcii

Sute de cetățeni din orașul Galați au participat duminică dimineața la adunarea publică organizată de Comitetul regional de luptă pentru pace în întîmpinarea sesiunii de la Stockholm a Consiliului Mondial al Păcii.

La această adunare a luat cuvîntul compozitorul Matei Socor, maestrul emerit al artei din R.P.R., membru în Consiliul Mondial al Păcii. El a arătat că întreaga omenire respinge cu indignare încercările forțelor ostile păcii de a întei cursa înarmărilor, aruncînd astfel poveri istovitoare asupra maselor populare. După conferința au luat cuvîntul numeroși cetățeni care au arătat că obiectivele sesiunii de la Stockholm a Consiliului Mondial al Păcii răspund lumii de a trăi în prietenie și înțelegere.

În orașul Bacău, peste 500 de cetățeni au luat parte la adunarea ținută în sala cinematografului „Flamura Roșie”, în cadrul căreia Pantazi Cristea, secretar al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., a vorbit despre lupta popoarelor lumii pentru dezarmare și interzicerea armelor atomice.

În orașul Ploiești a avut loc de asemenea duminică dimineața o înfîlînire între cetățeni și scriitorul Marcel Breslau, din partea Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. În toate aceste adunări, au fost adoptate în unanimitate moțiuni către Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., în care participanții își manifestă voința de a se ajunge la un acord internațional cu privire la dezarmare și interzicerea armelor atomice, în interesul consolidării păcii în lume.

(Agerpres)

### Ajutorul Crucii Roșii a R.P.R. pentru populația Turciei care a suferit de pe urma calamităților naturale

La 22 martie a. c. în sărcinătate cu afaceri ad-interim al R.P.R. în Turcia, E. Charap, l-a vizitat pe Esenbal, secretarul general adjunct al Ministerului Afacerilor Străine al Turciei, și a comunicat că, Crucea Roșie a R.P.R. a hotărât să doneze 30.000 lei pentru a veni în ajutorul populației care a suferit de pe urma recențelor calamităților naturale din Turcia: inundații în

Tracia, incendiul din orașul Gherze, avalanșele de zăpadă din regiunea Erzerum și cutremurul din regiunea Eskisehir.

DI. Esenbal a rugat pe Charap să transmită guvernului român și Crucii Roșii a R.P.R. mulțumiri pentru acest gest prietenos.

(Agerpres)

### Vizitele delegațiilor de tineri de peste hotare

Delegațiile de tineri de peste hotare care participă la manifestările prilejuite de sărbătorirea în țara noastră a Săptămîinii Mondiale a Tineretului, au vizitat luni dimineața Universitatea „C. I. Parhon” și zinele metalurgice „Mao Tze-dun”.

După-amiaza, el au luat parte la adunarea festivă a tinerilor muncitorilor și tehnicieni ai uzinelor „Mao Tze-dun”. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tov. Ștefan Paraschiv, secretar al organizației U.T.M. din întreprinderea „Orlando Funzia Gomes” (Brazilia), secretar al F.M.T.D., și Jean Malvesio (Franța), au adus apoi tinerilor metalurgiști un frățesc și călduros saluț.

În incheierea adunării festive, an-

sambul artistic al uzinelor „Mao Tze-dun” a prezentat un frumos program artistic.

★

Duminică, tinerii ploieșteni au primit în mijlocul lor pe membrii delegațiilor de tineri de peste hotare care iau parte la sărbătorirea în țara noastră a Săptămîinii Mondiale a Tineretului.

La întîlnirea, care a avut loc în sala de festivități a școlii de 7 ani nr. 8 din Ploiești, membrii delegațiilor au fost salutați, în numele tinerilor din oraș, de tov. Petre Vasile, secretar al Comitetului regional Ploiești U.T.M.

Din partea oaspeților au luat cuvîntul reprezentanți ai organizațiilor de tineret din Senegal, Norvegia și Islanda.

(Agerpres)

### Soliștii iugoslavi pe scena Operei din Timișoara

TIMIȘOARA 26 (Agerpres). — Înainte de a părăsi țara noastră, Nada Putter și Drago Bernardici prim soliști ai Operei din Zagreb, au dat duminică în sala Operei de stat din Timișoara, un recital extraordinar care a cuprins arii și liederuri de Marcello, Scarlatti, Mozart, Schubert, Brahms, Verdi, Glinka, Rahaminov, Tajevice.

Luni seara tot pe scena Operei de stat din Timișoara, basul Drago Bernardici a interpretat rolul lui Don Basilio din opera „Bărbierul din Sevilla” de Rossini.

Ambele spectacole date de cîntăreții iugoslavi au fost primite cu căldură de timișorenii.

## INFORMAȚII

■ În luna mai se deschide la Belgrad cea de-a III-a Expoziție internațională de filatelie la care participă și țara noastră. În expoziție, Republica Populară Romînă va fi prezentată cu 10 panouri cu timbre de diferite valori. Panourile vor avea următoarele teme: fauna și flora țării noastre, istoria și muzica, munca și sărbătorile muncii în țara noastră, aviația, poșta, compoziții, scriitori, pictori romîni și străini, sport.

■ Duminică dimineața au sosit în Capitală Nucci Osman, președintele Uniunii cooperativei muncitorești și de producție mestegărească „Etruria” din Florența, și Vecchiotti Felice, președintele Uniunii cooperativei de încălzire, care ne vizitează țara la invitația Consiliului Uniunii centrale a cooperativei mestegărești din R.P.R. ■ Ministerul Culturii aduce la cunoștința artiștilor plastici că în luna mai se va deschide în Sala Dalles Expoziția de Stat a Artelor Grafice pe anul 1956.

Expoziția va cuprinde lucrări de

grafică de șevalet, ilustrație de carte, gravură, caricatură și afiș.

Lucrările se primesc la Sala Dalles între 5-10 mai 1956. Date suplimentare se pot obține de la Ministerul Culturii, Direcția artelor plastice, str. Lt. Lemnea nr. 2, și de la Uniunea artiștilor plastici, Calea Victoriei nr. 153.

■ La Casa Prieteniei Romîno-Sovietice A.R.L.U.S. din str. Batiștei a avut loc luni după-amiaza conferința regională Victor Panait Cotescu, artist emerit al R.P.R., directorul Teatrului de Operă și Balet al R.P.R., intitulată „Aspecte ale vieții culturale și artistice din U.R.S.S.”.

■ Un armal program muzical la care și-au dat concursul artiștii ai Teatrului de Operă și Balet al R.P.R.

■ În cadrul manifestărilor prilejuite de Săptămîina Mondială a Tineretului, luni seara a avut loc în sala Ateneului R.P.R. un concert simfonic dat de orchestra studenților Conservatorului „Ciprian Porumbescu” din București.

(Agerpres)

lor — se poate inspira tot așa de bine din bordeul muncitorului și din cortul țiganului”. A răspunde la cerințele actualității ise pare îndatorirea cea mai de seamă a artistului, obligat să înregistreze evenimentele dramatice ale timpului, cum ar fi, de pildă, dezrobirea Țiganilor.

Intelegînd foarte bine la ce dezastru artistic poate duce estetismul, Bollic a lăsat cu patimă în elegenții criminali literari al epocii: „amam aceluia care deturună poezia din calea ei și vor s-o facă instrument al moliciniei suferitei, al depravățiunii animei!” De parte de a adopta o atitudine simplistă în problemele creației, el respinge copierea mecanică a realității, deoarece „artistul care ar imita mecaniceste nu mai formățile naturii fără să împlinească în-însele ascultarea de poezie a lui Prometeu, acela nu e artist”. În sfîrșit, Bollic îi batjocorește cum se cuvine pe cei înșuși la minte care se încăpățînesc să impună artei un stil anume, obligatoriu pentru toți. Întrucît „poezia nu-i poftă hotărî un stil, o școală, căci genul nu se supune”.

AL. MIRODAN

În legătură cu lansarea de baloane americane în spațiul aerian al U.R.S.S.

### Schimb de note între guvernele U. R. S. S. și S. U. A.

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la 18 februarie, guvernul S.U.A. i-a fost

remisă o notă a guvernului sovietic în legătură cu lansarea de baloane aeriene americane în spațiul aerian al U.R.S.S.

La 1 martie, ambasada S.U.A. a trimis Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. următoarea notă de răspuns a guvernului S.U.A.

### Nota guvernului S. U. A. adresată guvernului sovietic

„Ambasada Statelor Unite ale Americii își exprimă respectul față de Ministerul Afacerilor Externe al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și are onoarea de a transmite următoarea notă a guvernului său.

Guvernul Statelor Unite confirmă primirea noii note din 18 februarie 1956 a guvernului sovietic, care cuprinde protestul împotriva lansării de baloane meteorologice de către Statele Unite și propunerea de a organiza o expoziție cu materialul aflat la dispoziția guvernului sovietic.

Faptele privind această problemă au fost expuse guvernului sovietic în nota din 8 februarie 1956 a guvernului Statelor Unite. La această notă a fost anexată copia comunicatului pentru presă dat publicității la Washington, districtul Columbia, la 8 ianuarie 1956, în care era descris în mod amănunțit planul de lansare a baloanelor în începutul aplicării acestuia. Guvernul Statelor Unite constată că guvernul sovietic nu a publicat în mod intenționat în presa sa materialul informativ cuprins în acest comunicat pentru presă, pe care l-a calificat în mod greșit ca fiind un comunicat care privește doar școlile interne ale Statelor Unite.

După cum s-a mai declarat, baloanele aeriene cu zbor necontrolat ale Statelor Unite sînt folosite de multă vreme pentru progresul în domeniul cercetărilor meteorologice. Afirmările sovietice, privitoare la primăjdia pe care aceste baloane o creează în zonele de comunicații aeriene, au ca scop de a dezorienta, la fel ca și afirmațiile sovietice privind scopul lansării baloanelor.

Mii de baloane meteorologice au fost lansate în emisfera nordică și sudică fără a împiedica transportul aerian al U.R.S.S. de către S.U.A.

### Nota guvernului sovietic adresată guvernului S. U. A.

„În legătură cu nota din 1 martie a.c. a guvernului S.U.A. care constituie răspunsul la nota din 18 februarie a guvernului sovietic în chestiunea lansării de baloane americane în spațiul aerian al U.R.S.S., guvernul sovietic consideră necesar să declare următoarele:

În notele sale din 4 și 18 februarie guvernul sovietic a atras atenția guvernului S.U.A. asupra încălcării în repetate rînduri în ultima vreme a integrității teritoriale a Uniunii Sovietice în legătură cu lansarea în spațiul aerian al U.R.S.S. a baloanelor aeriene americane cu încălcări în greutate de 650 de kg. formate din utilaj, printre care aparate de fotografiat cu acționare automată pentru fotografiere aeriană a teritoriului, aparate de radio-emisie, radio-recepție etc. În note erau prezentate date verificate, care resping afirmațiile cuprinse în notele guvernului S.U.A., potrivit cărora baloanele americane lansate în spațiul aerian al Uniunii Sovietice ar fi destinate cercetărilor meteorologice și nu ar pune în primejdie comunicațiile aeriene.

În notele sale, guvernul sovietic a insistat ca guvernul S.U.A. să ia măsuri urgente și eficiente pentru a nu admite încălcarea integrității spațiului aerian al U.R.S.S. de către S.U.A.

În nota sa de răspuns din 1 martie, guvernul S.U.A. repetă afirmațiile a căror lipsă de temei a fost arătată în notele anterioare ale guvernului sovietic. Totodată, el nu a acceptat propunerea de a se organiza expoziții cu baloanele americane capturate în Uniunea Sovietică, declarînd că aceste expoziții ar urmări scopuri de propagandă, deși neamelierea unor asemenea declarații este evidentă. Dar propunerea de a se organiza expoziții de baloane avea ca scop de a arăta în mod concret că aceste baloane nu au nimic comun cu problemele cercetărilor meteorologice și că servesc cu totul altor scopuri. De aci rezultă că nu organizarea unor astfel de expoziții poate duce la agravarea situației internaționale, ci acțiunile ilegale ale autorităților americane care lansează baloane aeriene în spațiul aerian al U.R.S.S., violînd prin aceasta integritatea teritorială a Uniunii Sovietice.

În nota guvernului S.U.A. se susține că Uniunea Sovietică ar lansa și ea baloane în spațiul aerian al altor țări

și că baloanele aeriene sovietice ar zbura deasupra teritoriului S.U.A.

Astfel de afirmații nu corespund realității. Organele sovietice nu au lansat și nu lansează baloane aeriene în spațiul aerian al S.U.A. sau al altor țări.

Întrucît însă în nota S.U.A. se susține contrariul, ar fi poate indicat ca, în interesul adevărului, să se organizeze expoziții simultane atît ale baloanelor aeriene americane capturate în Uniunea Sovietică, cît și ale „baloanelor aeriene sovietice” care s-ar afla la dispoziția guvernului S.U.A.

Guvernul sovietic ia act totodată de declarația guvernului S.U.A. cuprinsă în nota din 1 martie, potrivit căreia a luat hotărîrea de a înceta lansarea de baloane care ar putea zbura deasupra teritoriului sovietic.

În ce privește celelalte probleme atînsse în nota din 1 martie a guvernului S.U.A., ele ar putea fi examinate pe cale diplomatică obișnuită.

Moscova, 24 martie 1956”.

★

DI. W. Walmesley a declarat că va remite această notă guvernului său.

În nota din 8 februarie 1956, de a întrerupe, ca măsură preliminară, lansarea de baloane care ar putea zbura deasupra teritoriului sovietic. Așa dar, întrucît guvernul Statelor Unite a luat în considerație obiecțiunile sovietice, nu există, pe cit se pare, nici o utilitate științifică sau de orice altă natură care ar justifica organizarea unor expoziții de natura celor propuse de guvernul sovietic. Guvernul Statelor Unite nu poate decît să presupună că continuarea acestei acțiuni prin organizarea de expoziții sau prin alte căi ar urmări scopuri de propagandă menite, pe cit se pare, să agraveze situația internațională.

Considerînd că expoziția propusă de guvernul sovietic nu poate servi unor scopuri constructive, guvernul Statelor Unite, pentru a contribui la realizarea unui progres într-o problemă care interesează toate guvernele, este gata să elaboreze pe scară internațională, în colaborare cu guvernul sovietic și cu celelalte guverne interesate, un program comun de utilizare a mijloacelor tehnice și a utilajului, inclusiv a baloanelor de zbor ale celor menționate în nota sovietică, pe care guvernul S.U.A. le-a fabricat pentru cercetări meteorologice. După părerea guvernului Statelor Unite, pentru realizarea acestei propuneri ar putea fi utilizate în mod corespunzător mijloacele Organizației meteorologice internaționale”.

La 24 martie, V. V. Kuznetov, prim-locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe di. W. Walmesley, în sărcinătate cu afaceri ad-interim al S.U.A. în U.R.S.S., căruia i-a înmînat o notă a guvernului sovietic avînd următorul cuprins:

### Nota guvernului sovietic adresată guvernului S. U. A.

și că baloanele americane capturate în Uniunea Sovietică, cît și ale „baloanelor aeriene sovietice” care s-ar afla la dispoziția guvernului S.U.A.

Guvernul sovietic ia act totodată de declarația guvernului S.U.A. cuprinsă în nota din 1 martie, potrivit căreia a luat hotărîrea de a înceta lansarea de baloane care ar putea zbura deasupra teritoriului sovietic.

În ce privește celelalte probleme atînsse în nota din 1 martie a guvernului S.U.A., ele ar putea fi examinate pe cale diplomatică obișnuită.

Moscova, 24 martie 1956”.

★

DI. W. Walmesley a declarat că va remite această notă guvernului său.

### Schimb de note între guvernele U. R. S. S. și R. F. Germane

MOSCOVA 26 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la 6 februarie guvernul U.R.S.S. a transmis guvernului R. F. Germane o notă

în problema folosirii teritoriului R. F. Germane de către organe militare americane pentru lansarea de baloane aeriene în spațiul aerian al Uniunii Sovietice.

La 6 martie ambasada U.R.S.S. în R. F. Germană a primit următoarea notă de răspuns din partea guvernului R. F. Germane:

### Nota guvernului R. F. Germane adresată guvernului sovietic

„Ministerul Afacerilor Externe are onoarea să confirme ambasadei Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste primirea notei sale verbale din 6 februarie a.c. cu privire la zborurile baloanelor aeriene de fabricație americană deasupra teritoriului sovietic și să comunice următoarele în legătură cu aceasta:

În nota sa verbală din 8 februarie a.c. ambasada Statelor Unite ale Americii a comunicat guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste că deocamdată lansarea de baloane aeriene meteorologice va înceta, întrucît pe baza experienței acumulate trebuie să se țină seama de faptul că ele pot fi duse deasupra teritoriului sovietic. După părerea guvernului federal, a-

cestă problemă a fost astfel rezolvată.

În nota verbală a ambasadei se amintește în continuare că deasupra teritoriului Uniunii Sovietice au fost descoperite baloane aeriene care purtau ca încărcătură manifeste și alt material propagandistic, al cărui conținut era îndreptat împotriva Uniunii Sovietice. După cum amintește nota, o declarație în acest sens a fost făcută încă în cursul tratativelor dintre delegațiile guvernamentale ale Republicii Federale Germane și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, la Moscova în septembrie anul trecut.

Ca răspuns la această declarație a guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste s-au făcut cercetări, în

urma cărora s-a stabilit că de pe teritoriul Republicii Federale nu au fost lansate în Uniunea Sovietică nici fel de baloane aeriene în scopuri legate de propagandă politică sau de alt gen de propagandă.

Ministerul Afacerilor Externe folosește acest prilej pentru a asigura din nou ambasada Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste de profundul său respect”.

La 24 martie V. S. Semionov, ministru-adjunct al Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit pe Wilhelm Haas, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Federale Germane în U.R.S.S., și i-a remis următoarea notă a guvernului sovietic:

### Nota guvernului sovietic adresată guvernului R. F. Germane

„În legătură cu nota din 6 martie a.c. a guvernului Republicii Federale Germane, care constituie răspunsul la nota din 6 februarie a.c. a guvernului sovietic în problema folosirii teritoriului R. F. Germane pentru lansarea de baloane aeriene americane în spațiul aerian al U.R.S.S., guvernul sovietic consideră necesar să declare următoarele:

În nota sa din 6 februarie, guvernul sovietic a atras atenția guvernului R. F. Germane asupra faptului că în ultima vreme inviolabilitatea teritoriului a Uniunii Sovietice a fost încălcată în repetate rînduri prin lansarea de pe teritoriul R. F. Germane a unor baloane aeriene americane, la care erau atașate încărcături compuse uneori din aparate, printre care aparate automate pentru fotografierea de teritorii în scopuri de recunoaștere, aparate de radio-emisie, aparate de radio-recepție etc., iar alteori — din materiale și altă literatură propagandistică, cu conținut ostil Uniunii Sovietice. Guvernul sovietic a insistat ca



# Comunicatul final asupra conferinței internaționale în legătură cu organizarea „Institutului unificat de cercetări nucleare“

MOSCOVA 26 (Agerpres). — TASS transmite comunicatul final asupra conferinței internaționale în legătură cu organizarea „Institutului unificat de cercetări nucleare“.

Între 20 și 26 martie 1956 a avut loc la Moscova conferința în legătură cu problema organizării „Institutului unificat de cercetări nucleare“. Lucrările conferinței au participat în calitate de reprezentanți:

Din partea Republicii Populare Albania: Spiro Koleka, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președinte al Comisiei de stat a planificării; Petri Radovikja, vicepreședinte al Institutului de științe; Petrak Piliha, șeful catedrei de matematică și fizică a Institutului pedagogic; Din partea Republicii Populare Bulgaria: Ruben Avramov, ministrul Culturii, acad. Gheorghe Nadjakov, vicepreședinte al Academiei de Științe a R. P. Bulgaria, director al Institutului de fizică atomică de cercetări științifice al Academiei de Științe a R. P. Bulgaria; prof. Emil Djakov, membru corespondent al Academiei de Științe a R. P. Bulgaria, director adjunct al Institutului de fizică atomică de cercetări științifice al Academiei de Științe a R. P. Bulgaria; prof. Hristo Hristov, membru corespondent al Academiei de Științe a R. P. Bulgaria, șeful catedrei de fizică atomică a Universității din Sofia;

Din partea Republicii Populare Chineze: Liu Tze, locțiitor al Institutului Geologic; prof. Tzian San-tzian, locțiitor al Institutului de cercetări științifice în domeniul fizicii al Academiei de Științe a R. P. Chineze, membru al secției de fizică fizico-matematică și chimică a Academiei de Științe a R. P. Chineze; Ren Huan-uc, membru al secției de fizică fizico-matematică și chimică a Academiei de Științe a R. P. Chineze, director adjunct al Institutului de cercetări științifice în domeniul fizicii al Academiei de Științe a R. P. Chineze; Gijao Cijun-iao, membru al secției de fizică fizico-matematică și chimică a Academiei de Științe a R. P. Chineze;

Din partea Republicii Populare Democratice Coreene: Ten Diun Thiak, ministrul Industriei Chimice, candidat în științe tehnice; Kim Hen Bon, prorector al Universității „Kim Ir Sen“, candidat în științe fizico-matematică; fizicianul Kim Don Un, șeful Direcției Învățământului Tehnic din cadrul Ministerului Învățământului;

Din partea Republicii Democratice Germane: Ernst Wolf, secretar de stat; prof. dr. Gustav Herz, președintele Consiliului științific pentru problemele energiei atomice de pe lângă guvern, membru al Academiei de Științe a R.D. Germane; prof. dr. Robert Rompe, vicepreședinte al Consiliului științific pentru problemele energiei atomice de pe lângă Consiliul de Miniștri, membru al Academiei de Științe a R.D. Germane; fizicianul Karl Rambusch, secretar al Consiliului științific pentru problemele atomice de pe lângă Consiliul de Miniștri, șeful Direcției cercetărilor nucleare tehnice nucleare; dr. Heinz Barwich, directorul Institutului central de fizică nucleară;

Din partea Republicii Populare Mongole: Sodnomin Avariz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Namsarain Sodnom, membru al Comitetului de Științe al R. P. Mongole; ing. Namsarain Togo;

Din partea Republicii Populare Poloneze: Meccislaw Lesz, vicepreședinte al Comisiei de stat a planificării economiei naționale; prof. Andrej Soltan, membru corespondent al Academiei de Științe a R. P. Polone; prof. Bronislaw Buras;

Din partea Republicii Populare Române: Gaston Marin, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, președintele Comitetului pentru energia nucleară de pe lângă Consiliul de Miniștri; Tudor Tănăsescu, membru corespondent al Academiei R.P.R.; prof. Alexandru Sanielevici, membru corespondent al Academiei R.P.R.; Paul Drăghiceanu, secretar al Comitetului pentru energia nucleară; Adrian Ghelberg, candidat în științe fizico-matematică;

Din partea Republicii Populare Ungare: Istvan Hidas, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Janos Sebely, locțiitor al ministrului Industriei Chimice și Energiei; Istvan Kovacs, director al Institutului central de cercetări nucleare; membru corespondent al Academiei de Științe a R. P. Ungare; Lenard Pal, șef de secție la Institutul central de fizică, candidat în științe fizico-matematică;

Din partea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste: Acad. A. V. Topiev, secretar științific principal al Prezidiului Academiei de Științe a U.R.S.S.; S. K. Tarapkin, membru al Colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; prof. dr. D. I. Blohinlev, membru corespondent al Academiei de Științe a R.S.S. Ucrainene; prof. dr. V. I. Veksler, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.; prof. dr. M. G. Meșcerakov, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

Sedintele au fost prezidate de A. V. Topiev, șeful delegației Republicii Cehoslovace; S. Koleka, șeful delegației Republicii Populare Albania; R. Avramov, șeful delegației Republicii Populare Bulgaria.

Conferința a examinat probleme legate de organizarea Institutului unificat de cercetări nucleare.

Acordând o mare însemnătate folosirii energiei atomice în scopuri pașnice și recunoscând necesitatea ca oamenii de știință din diferite țări să colaboreze la cercetările

teoretice și experimentale în domeniul fizicii nucleare în scopul extinderii posibilităților folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, reprezentanții cu depline puteri ai guvernelor țărilor participante la conferință au încheiat un acord cu privire la organizarea Institutului unificat de cercetări nucleare. Acordul prevede constituirea unei organizații internaționale de cercetări științifice sub denumirea de „Institutul unificat de cercetări nucleare“ cu sediul în U.R.S.S.

Institutul unificat de cercetări nucleare își va desfășura lucrările în baza unui statut al cărui proiect va fi pregătit de direcția Institutului și aprobat de guvernele statelor membre ale Institutului unificat. Toate statele semnatare ale acordului sînt membre cu drepturi egale ale Institutului unificat de cercetări nucleare. Celelalte state care în viitor vor dori să participe la lucrările Institutului unificat de cercetări nucleare pot anunța că sînt de acord cu prevederile acordului încheiat și, la hotărârea majorității statelor membre ale Institutului, vor deveni membre cu drepturi egale ale Institutului unificat.

În baza acordului încheiat, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a predat Institutului unificat de cercetări nucleare Institutul pentru probleme nucleare al Academiei de Științe a U.R.S.S., înzestrat cu un sincrociclon calculat pentru obținerea unor protoni cu o energie de 680.000.000 electroni-volți, precum și laboratorul de electrofizică al Academiei de Științe a U.R.S.S., înzestrat cu un sincrociclon calculat pentru obținerea unor protoni cu o energie de 10 miliarde electroni-volți, împreună cu tot utilajul, construcțiile și clădirile principale, auxiliare și administrative.

Delegațiile guvernamentale ale statelor participante la conferință au adoptat cu o mare satisfacție propunerea guvernului Uniunii Sovietice de a preda Institutului unificat de cercetări nucleare Institutul pentru probleme nucleare și laboratorul de electrofizică al Academiei de Științe a U.R.S.S., ceea ce va permite oamenilor de știință ai statelor participante la acord să desfășoare chiar într-un viitor apropiat cercetări științifice în domeniul fizicii nucleare folosind utilajul cel mai modern și cel mai perfect.

În vederea dezvoltării continue a cercetărilor în domeniul fizicii nucleare în cadrul Institutului unificat de cercetări nucleare, acordul prevede să se construiască suplimentar:

a) Un laborator de fizică teoretică cu o secție de calcul și mașini electronice de calcul;

b) Un laborator de fizică neutronică înzestrat cu un reactor nuclear experimental calculat pentru obținerea unui fascicul de neutroni de mare intensitate;

c) Un ciclotron pentru accelerarea ionilor cu mai multe sarcini ai diferitelor elemente și pentru efectuarea de lucrări experimentale cu aceștia, precum și alte instalații și laboratoare experimentale.

Acordul prevede ca Institutul unificat de cercetări nucleare să fie condus de directorul Institutului și de doi locțiitori ai săi, aleși de majoritatea statelor membre ale Institutului din rândul oamenilor de știință ai acestor state. Directorul este ales pe termen de trei ani, iar locțiitorii directorului pe termen de doi ani.

Pentru examinarea și aprobarea planurilor lucrărilor de cercetări științifice, a rezultatelor îndeplinirii lor, precum și a altor probleme legate de activitatea științifică a Institutului, a fost înstituit un consiliu științific al Institutului ai cărui membri sînt desemnați de statele membre ale Institutului.

Acordul prevede ca fiecare stat membru al Institutului de cercetări nucleare să cotizeze anual pentru întreținerea Institutului și pentru construirea în cadrul lui a unor noi obiective pentru cercetări științifice și să participe la asigurarea materială a Institutului.

Acordul stabilește cota-parte respectivă de participare a statelor la aceste cheltuieli; ca nu influențează gradul de participare a statelor respective — membre ale Institutului la activitate științifică sau la conducerea Institutului.

În vederea examinării și aprobării bugetelor și în vederea controlării activității financiare a Institutului, a fost înstituit un comitet financiar alcătuit din reprezentanți ai tuturor statelor membre ale Institutului.

Conferința a ales în unanimitate ca director al „Institutului unificat de cercetări științifice“ pe prof. dr. Dimitri Ivanovici Blohinlev, membru corespondent al Academiei de Științe a R.S.S. Ucrainene; ca locțiitor al directorului au fost aleși în unanimitate savantul polonez prof. dr. Marian Dansz și prof. dr. Waclaw Woltruba, membru corespondent al Academiei de Științe a Cehoslovaciei.

Conferința a trimis guvernului Republicii Democratice Vietnamite invitația de a deveni membru al „Institutului unificat de cercetări nucleare“ și a înscrisat direcția Institutului să examineze problema invitării altor state la lucrările Institutului unificat de cercetări nucleare și să prezinte propunerile corespunzătoare guvernelor statelor membre ale Institutului.

MOSCOVA 26 (Agerpres). — TASS transmite: La 26 martie 1956, a avut loc la Moscova în clădirea Prezidiului Academiei de Științe a U.R.S.S., semnarea acordului cu privire la organizarea Institutului unificat de cercetări nucleare.

Acordul a fost semnat de șefii delegațiilor guvernamentale ale statelor participante la conferință în problema organizării Institutului unificat de cercetări nucleare. După semnarea acordului acad. A. V. Topiev a rostit o scurtă cuvîntare.

# Presă occidentală despre propunerile Franței, Angliei și S.U.A. în subcomitetul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare

LONDRA 26 (Agerpres). — TASS Agențiile de presă și ziarurile britanice publică informații amănunțite în legătură cu reluarea lucrărilor sesiunii subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

Deși lucrările subcomitetului sînt secrete, numeroși observatori englezi exclud și comentează propunerile supuse spre examinare subcomitetului.

În informația din 25 martie a agenției Reuter se spune că Anglia și Franța au prezentat subcomitetului un program de dezarmare în trei etape. În acest scop se propune crearea unui comitet executiv alcătuit din reprezentanți a 15 țări.

În continuare se arată că în planul anglo-francez atrage atenția în special lipsa oricărei limite pentru efectivul trupelor (desi, după cum se știe în propunerile puterilor occidentale din 1955, cu care era de acord Uniunea Sovietică, această limită era prevăzută — N. R.).

Stanley Priddle, comentatorul agenției Reuter, a consacrat o parte din comentariile sale propunerilor ulterioare occidentale care vor fi examinate în subcomitet. În comentariul din 21 martie el expune pe larg planul anglo-francez și analizează diferitele „etape de dezarmare“ propuse în acest plan. Referindu-se la particularitățile acestui plan, Priddle scrie că el „nu prevede nivelul forțelor militare maxime pentru nici una din țări“.

El afirmă că interzicerea experimentării armii nucleare se amîna conform acestui plan pînă la începutul ultimei „etape“, iar interzicerea folosirii acestor arme pe un termen și mai îndepărtat. În ce privește prelucrarea stocurilor de arme nucleare, Priddle afirmă că planul propune abia pentru sfîrșitul ultimei etape „convocarea unei conferințe

științifice internaționale pentru discutarea modului de abordare a acestei probleme“.

„În orice etapă a planului — scrie Stanley Priddle — comitetul executiv (al celor 15 state — N.R.) va putea hotărî prin majoritatea de voturi încetarea tuturor măsurilor în domeniul dezarmării, în cazul cînd va considera că pe cea este amenințată“.

„Conținutul explicațiilor pe care le-a dat Priddle, se presupune că astfel de acțiuni pot fi întreprinse de comitet chiar în cazul cînd Consiliul de Securitate nu va lua o hotărîre prin care să se stabilească că există un astfel de pericol. Comitetul executiv, scrie Priddle, va fi legat de Organizația Națiunilor Unite, dar nu va fi subordonat.“

Print-un al comentariu (din 24 martie), Priddle subliniază că „în fațurile acestui program (a planului anglo-francez — N.R.) va exista totuși un număr anume de decenii“.

La 21 martie, comentatorul diplomatic al Biroului Central Englez de Informații a făcut o expunere amănunțită a propunerilor anglo-franceze în sfîrșitul de comentarii. Comentatorul recunoaște de fapt că Anglia și Franța s-au îndepărtat de la propriile lor propuneri privitoare la reducerea armamentelor, sau, conform expresiei acestuia, „au transformat aceste propuneri“ pentru „a le adapta la ultimele opinii în legătură cu această problemă“.

În ce privește planul american, unii comentatori subliniază că el continuă să pună accentul nu pe dezarmarea înșiși ci pe măsurile cu privire la controlul asupra armamentelor, avînd așchi în vedere „un control fără dezarmare“ sau „un control de dramă controlului“.

NEW YORK 26 (Agerpres). TASS: Corespondenții și comentatorii agențiilor și ziarelor americane comentează pe larg planurile american și anglo-franceze prezentate subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare. Totodată presa americană caută să treacă sub tăcere îndepărtarea ulterioară occidentală de la propunerile făcute de ele în anul 1955.

De pildă, corespondentul ziarului „New York Times“, referindu-se la planul anglo-francez într-o informație din 19 martie, trece sub tăcere îndepărtarea de la tezele importante cuprinse în proiectul prezentat în anul 1955, ca stabilirea nivelurilor aproximative ale armamentelor.

„Din noile comentarii ale corespondentului rezultă că Statele Unite se pronunță în mod hotărît împotriva măsurilor îndreptate spre interzicerea armii nucleare, Statele Unite scrie corespondentul ziarului „New York Times“, doresc ca nici un control făcîs sau secret să nu împiedice „dreptul lor moral“ de a folosi arma nucleară, „pentru a contracara o agresiune“.

Presa afirmă că Statele Unite au propus să se stabilească nivelul forțelor armate pentru U.R.S.S. și S.U.A. la 2.500.000 oameni. O asemenea propunere reprezintă o renunțare față de proiectul ulterioar occidental din anul 1955, care prevedea ca nivelul forțelor armate ale S.U.A. și U.R.S.S. să fie stabilit între 1.000.000 și 1.500.000 de oameni; după toate probabilitățile această propunere a fost făcută în scopul de a camufla faptul că S.U.A. nu dorește să întreprindă măsuri reale în vederea unei reduceri efective a armamentelor.

„Balon american descoperit la Praga“

PRAGA 26 (Agerpres). — Ceteka transmite: La Praga, pe acoperișul unei case, a fost găsit un balon american. Balonul, unul din cele 400 lansate la 22 martie asupra Cehoslovaciei, avea atașată o încărcătură de mamefeste în limba polonă.

# Sosirea lui A. I. Mikoian în India

DELHI 26 (Agerpres). — TASS La 26 martie, la invitația guvernului Indiei, au sosit la Delhi A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și S. R. Rașidov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbece.

La aerodromul Palam, A. I. Mikoian și S. R. Rașidov au fost întâmpinați de: T. T. Krishnamacari, ministrul Comerțului și Industriei al Indiei; Saad Mahmud, prim-adjunct al ministrului Afacerilor Externe; A. K. Cianda, ministrul adjunct al Afacerilor Externe; d-na Indira Gandhi și alții.

La orele 12 a.m. pe aerodrom a aterizat avionul sovietic „IL-14“ din care au coborât A. I. Mikoian și S. R. Rașidov. Cei prezenți au salutat cu căldură pe oaspeții sovietici, iar reprezentanții guvernului le-au oferit flori și le-au pus pe șteț ghîrlanide de tranșă.

A. I. Mikoian a făcut o scurtă declarație reprezentanților presei. „Sînt foarte bucuroși, a spus A. I. Mikoian, că am venit pe străvechii pămînt al Indiei cu poporul ei iubitor de pace, care ne este prieten. Oamenii sovietici au manifestat întotdeauna o profundă simpatie față de soarta poporului indian.“

După ce au fost salutați de membrii corpului diplomatic, de membrii ambasadei U.R.S.S. din India, A. I. Mikoian și S. R. Rașidov s-au îndreptat spre palatul președintelui Indiei „Rashtrapati Bhavan“, unde vor locui în timpul vizitei lor la Delhi.

„Convorbirea lui J. Nehru cu A. I. Mikoian“

DELHI 26 (Agerpres). — TASS La 26 martie primul ministru al Indiei, J. Nehru i-a primit pe A. I. Mikoian și S. R. Rașidov în cadrul unei convorbiri.

La convorbire au fost de față S. R. Rașidov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbece, și M. A. Menșikov, ambasadorul U.R.S.S. în India.

Din partea indiană au fost de față: d-na Indira Gandhi, fiica primului ministru, și Pilla, secretar general al Ministerului Afacerilor Externe.

Convorbirea a durat aproximativ trei ore.

# O delegație parlamentară pakistaneză va vizita Uniunea Sovietică

CARACI 26 (Agerpres). — TASS În ziua de 25 martie la ora 10 dimineața, A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., reprezentantul special al guvernului sovietic, a vizitat pe Abdul Vahab-Han, președintele Adunării Naționale a Pakistanului, cu care a avut o convorbire.

A. I. Mikoian și S. R. Rașidov au transmis președintelui Adunării Naționale a Pakistanului, Abdul Vahab-Han, din partea lui A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., și V. T. Lațis, președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., invitația ca o delegație parlamentară a Pakistanului să viziteze Uniunea Sovietică.

Abdul Vahab-Han a mulțumit pentru invitație și a declarat că parlamentul pakistanez va primi cu plăcere această invitație și că o delegație parlamentară a vizita Uniunea Sovietică pentru a lua cunoștință de activitatea Sovietului Suprem al U.R.S.S. și de viața popoarelor Uniunii Sovietice.

# Un ziar elvețian demască basmul cu „baloanele meteorologice“

Zilele acestea locuitorii din apropierea lacului Biene din Elveția au avut ocazia să se convingă personal cum arată și ce conține un balon „meteorologic“ american. Dovada l-a constituit balonul care a căzut pe aceste meleaguri rejuzind parca să dea ascultare celor ce l-au trimis în altă direcție. Presa elvețiană a protestat cu această ocazie împotriva lansării de baloane care constituie o primejdie serioasă pentru securitatea avioanelor de pasageri.

„Iată ce scrie, de pildă, ziarul elvețian „Arbeiter Zeitung“: „Acest eveniment (aterizarea în Elveția a unui balon american — N.R.) are o oarecare însemnătate internațională, pentru că el arată că afirmația americană — susținută cu îndărătnicie de luni de zile — că baloanele lansate asupra țărilor răsăritene sînt destinate numai unor experiențe meteorologice este o minciună. Americanii au încercat la început să facă pe nevinovați. Pe urmă au jurnat basmul cu „experiențele meteorologice“. Acum s-au dovedit limpede că acuzațiile răsăritene în această privință corespund cu realitatea și că versuena americanilor este cusută cu ață albă. Acest lucru merită să fie reținut!“

# SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. La 26 martie 1956, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit pe Aleksei, patriarhul Moscovei și al întregii Rusii, și pe Nikolai, mitropolitul de Kruția și Kolomna.

RANGOON. La 25 martie a avut loc la Rangoon transmisierea către președintele Birmaniei, Ba U, unui autoturism „ZIS-110“ oferit în dar președintelui de guvern sovietic în timpul vizitei primului ministru al Birmaniei, U Nu, în Uniunea Sovietică. Primind darul, președintele Ba U a declarat că apreciază acest dar ca o expresie a prieteniei dintre cele două țări.

DELHI. La 26 martie a părăsit orașul Delhi mareșalul Hu Lun locțiitor al premierului Consiliului de Stat al R. P. Chineze. Hu Lun a sosit la Delhi la 25 martie, în drum de la Caraci spre patrie. El a avut o întrevedere cu Rajendra Prasad, președintele Indiei, cu primul ministru Nehru, cu vicepreședintele Radhakrishnan și cu ministrul Sănătății. Potrivit relațiilor presei, mareșalul Hu Lun a discutat cu primul ministru Nehru probleme ale situației internaționale.

PHENIAN. Guvernul R. P. Ungare a adresat R.P.D. Coreene invitația ca o delegație guvernamentală a R.P.D. Coreene, în frunte cu mareșalul Kim

# Cel de-al doilea plan cincinal și construirea socialismului în R. D. Germană

BERLIN 26 (Agerpres). — TASS La 24 martie, în cadrul celei de-a 3-a conferințe P.S.U.G., Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a prezentat raportul „Cel de-al doilea plan cincinal și construirea socialismului în Republica Democrată Germană“.

Începutul raportului său, W. Ulbricht a subliniat că în cei cinci ani și jumătate care au trecut de la Congresul al III-lea al P.S.U.G., la care au fost stabilite principalele cifre de mențiu muncii din R. D. G. sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania, au obținut succese mari.

Sarcinile primului plan cincinal au fost îndeplinite, iar producția industrială pe teritoriul R. D. G. s-a dublat în comparație cu 1936. Ca urmare, a crescut considerabil nivelul de trai al populației din republică. În prezent dezvoltarea R. D. G. este indisolubil legată de dezvoltarea întregului lagăr socialist.

În cursul îndeplinirii primului plan cincinal, a continuat W. Ulbricht, au fost obținute următoarele succese principale:

Republica Democrată Germană a devenit rezimul păcii în Germania și prin această a adus o contribuție considerabilă la cauza menținerii păcii în lumea întreagă.

Republica Democrată Germană este astăzi un stat cu drepturi egale în familia popoarelor iubitoare de pace. Acordarea suveranității depline R. D. Germane, acordul dintre R. D. G. și U.R.S.S. cu privire la relațiile dintre cele două țări și participarea R. D. G. la tratatul de la Varșovia, precum și propunerile constructive ale Camerei Populare și guvernului R. D. G. în problema unificării Germaniei ca stat iubitor de pace și democratic au întărit prestigiul primului stat al muncitorilor țării noastre și au sporit autoritatea. Perspective urzite deschid R. D. Germane prietenia și colaborarea frățească cu Uniunea Sovietică, care a adoptat recent marelui plan al celui de-al șaselea cincinal, precum și cu toate țările democrat-populare care fac parte din lagărul socialismului.

În continuare, W. Ulbricht a arătat că situația din lume s-a schimbat în primul rînd ca rezultat al inițiativelor Uniunii Sovietice, R. P. Chineze și ale tuturor celorlalte țări iubitoare de pace, inițiative îndreptate spre asigurarea păcii.

În continuare, W. Ulbricht a subliniat că în raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S., prezentat de N. S. Hrușciov la Congresul al XX-lea al P.C.U.S., au fost făcute propuneri foarte importante pentru dezvoltarea și consolidarea socialismului.

W. Ulbricht a subliniat că în cel de-al doilea cincinal, producția industrială globală trebuie să crească cu peste 50% față de nivelul anului 1955; producția principalilor ramuri industriale trebuie să crească cu peste 60%; producția mărfurilor de larg consum cu aproximativ 40%. Pînă la sfîrșitul celui de-al doilea cincinal, venitul național va crește cu 45%. În anul cincinalului investițiile capitale se vor ridica în total la suma de 47.600.000.000 de mărci, adică vor depăși de două ori investițiile capitale din primul cincinal.

În capitolul consacrat problemelor perioadei de trecere de la capitalism la socialism, Ulbricht a analizat problemele construirii bazelor socialismului în Republica Democrată Germană. El a arătat că victoria raportată asupra fascismului hitlerist, lichidarea puterii militariste, monopoliste și juterilor în R. D. Germană, reali-

zarea unității clasei muncitoare prin unificarea Partidului Comunist German și al Partidului Social-Democrat German în Partidul Socialist Unit din Germania, statornicirea și întărirea aliației dintre clase muncitoare și țărănimia muncitoare au creat condițiile pentru construirea bazelor socialismului în R. D. Germană.

În R. D. Germană, a arătat Ulbricht, perioada de trecere se desfășoară în condiții favorabile, întrucît în Uniunea Sovietică socialismul a învins deja și sînt rezolvate cu succes sarcinile construitei comunismului, iar socialismul s-a transformat într-un sistem mondial.

W. Ulbricht a subliniat că baza construirii socialismului o constituie alianța dintre clase muncitoare și țărănimia din R. D. Germană, a arătat el, sarcina trecerii de la capitalism la socialism va fi rezolvată în conformitate cu condițiile dezvoltării Republicii Democratice Germane. W. Ulbricht a subliniat îndeosebi necesitatea dezvoltării cu precădere a industriei grele.

În aplauzele delegațiilor, W. Ulbricht a declarat că în cursul celui de-al doilea cincinal în R. D. Germană va începe construirea unei centrale atomice-electrice.

Subliniind că cel de-al doilea plan cincinal prevede mecanizarea a aproximativ 80 la sută din totalitatea muncilor agricole, W. Ulbricht a arătat o serie de sarcini concrete, în vederea dezvoltării continue a construcției de mașini agricole în republică.

În capitolul consacrat muncii de partid, W. Ulbricht a subliniat că P.S.U.G. este forța politică conducătoare în R. D. Germană. W. Ulbricht a arătat că materialele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. constituie un ajutor real pentru Partidul Socialist Unit din Germania în rezolvarea sarcinilor care-i stau în față și contribuie la continuarea întăririi ideologice și organizatorice a partidului. În legătură cu aceasta, W. Ulbricht a arătat că marea însemnătate pe care o au în viața de partid respectarea normelor leniniste ale vieții de partid, a principiilor conducerii colective și ale democrației interne de partid, dezvoltarea criticii și autocriticii și ridicarea nivelului teoretic al membrilor de partid.

Referindu-se la viitorul Germaniei, W. Ulbricht a amintit declarația program a Frontului Național al Germaniei democratice, publicată în noiembrie 1955, unde se arată că unificarea Germaniei se poate obține numai pe cale pașnică, pe baza democrației, și că principala piedică în dezvoltarea pașnică și în stabilirea înțelegerii reciproce între germani este militarismul german.

Subliniind că clasa muncitoare din Germania occidentală care — în locul remilitarizării și al politicii militariste — o adevărată politică de pace, Ulbricht a declarat: „Punem următoarea întrebare tovarășilor social-democrați, membrii sindicatelor și muncitorilor creștini din Germania occidentală: Oare nu a venit îndeajuns timpul să ne înțelegem asupra unor propuneri elaborate în comun cu privire la asigurarea păcii și pregătirea unificării Germaniei?“

Astăzi, cînd majoritatea populației lumii face parte din lagărul păcii, astăzi, cînd aproape jumătate din populația Europei construiește socialismul, ne adresăm întregii clase muncitoare germane și tuturor oamenilor iubitori de pace: înainte, în lupta pentru o Germanie nouă, o Germanie a păcii, democrației și socialismului! Cu noi este poporul, cu noi este victoria!

DEZBATERILE PE MARGINEA RAPORTULUI LUI WALTER ULBRICHT

BERLIN 26 (Agerpres). — TASS În ziua de 25 martie, la cea de-a 3-a conferință a Partidului Socialist Unit din Germania au continuat dezbaterile pe marginea raportului lui Walter Ulbricht.

Sedînța din dimineața zilei de 25 martie s-a desfășurat sub președinția lui H. Matern, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. Înainte de începerea dezbaterilor, H. Matern a comunicat delegațiilor numeroasele telegrame de salut care au sosit pe adresa conferinței din partea instituțiilor de stat, partidelor democratice și organizațiilor de masă din republică. Matern a dat apoi citire telegramei de salut din partea Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, semnată de Iosip Broz-Tito.

A urmat la cuvînt F. Selbmann, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, membru al C.C. al P.S.U.G. Cuvîntarea lui a fost consacrată succesorilor obținute de industria

R. D. Germane în anii primului plan cincinal și sarcinilor în domeniul dezvoltării industriale în perioada celui de-al doilea cincinal.

După aceea s-a dat cuvîntul lui Kan Sen, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez, care a transmis celei de-a 3-a conferințe P.S.U.G. un salut cordial din partea Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. Înainte de începerea dezbaterilor, H. Matern a comunicat delegațiilor numeroasele telegrame de salut care au sosit pe adresa conferinței din partea instituțiilor de stat, partidelor democratice și organizațiilor de masă din republică. Matern a dat apoi citire telegramei de salut din partea Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, semnată de Iosip Broz-Tito.

A urmat la cuvînt F. Selbmann, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, membru al C.C. al P.S.U.G. Cuvîntarea lui a fost consacrată succesorilor obținute de industria

R. D. Germane în anii primului plan cincinal și sarcinilor în domeniul dezvoltării industriale în perioada celui de-al doilea cincinal.

După aceea s-a dat cuvîntul lui Kan Sen, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez, care a transmis celei de-a 3-a conferințe P.S.U.G. un salut cordial din partea Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. Înainte de începerea dezbaterilor, H. Matern a comunicat delegațiilor numeroasele telegrame de salut care au sosit pe adresa conferinței din partea instituțiilor de stat, partidelor democratice și organizațiilor de masă din republică. Matern a dat apoi citire telegramei